

KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: 30.09.2024

Nabavka br.	621-24-10046-5-2-1
Interni br.	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI		
Adresa UA: DRAGASH		
Grad: DRAGASH	Poštanski broj: -	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Nuro Ismaili		Telefon: 038-200-45509
Email: nuro.ismaili@yahoo.com		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): http://kk.rks-gov.net/dragash/		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

•104• Izgradnja parka u ulici Shkëndija, naselje Prifte, selo Bljac (dvogodišnji projekat)

II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

☒ Izvršenje

☐ Plan i izvršenje

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☐ Kupovina

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge
selo Bljac

II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☐ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☐

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☐

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

•Nabavka, transport i kameni tampon-145m³; • Nabavka i betoniranje ploče stadiona fero-betonom-105m³; •Nabavka armature i mrežaste armature, čišćenje, sečenje, obrada i montaža armature=9350kg; • Rad, transport i montaža metalne ograde-185m²;..... • kao i druge elemente navedene u dosijeu tendera

II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

45000000-7

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe: Da ☐ Ne ☒

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: **60,000.00**

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*

• Nabavka, transport i kameni tampon-145m³; • Nabavka i betoniranje ploče stadiona fero-betonom-105m³; • Nabavka armature i mrežaste armature, čišćenje, sečenje, obrada i montaža armature=9350kg; • Rad, transport i montaža metalne ograde-185m²;..... • kao i druge elemente navedene u dosijeu tendera

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak **28.10.2024**

Završetak **30.09.2025**

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da ☒

Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja od vrednosti ugovora.

EUR ili **min 10% vrednosti ugovora** %

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi)*:

Pravna forma koja ce se preuzimati kroz grupu bice forma definisana članom 71. ZJN i člana 27 Pravila i uputstva za javne nabavke

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da ☒

Ne ☐

Ako da, opiši posebne uslove

Garancija za izvršenje ugovora je najmanje 10% od vrednosti potpisanog ugovora od dana potpisivanja ugovora sa rokom važenja - do jednog perioda od 30 dana po završetku ugovora.

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

1) Izjava pod zakletvom da ekonomski operater ispunjava uslove iz člana 65. stav 65.1 tačka 1.1; 1.2; 1.3 ZJN

2) Ekonomski operater mora da obezbedi dokument izdat od strane nadležnog suda ili administrativnih organa u mestu osnivanja ponuđača koji potvrđuje da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti iz člana 65. ZJN stavovi 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5. , 3.6, 4.1, 4.2 i 4.4

Traže se dokumentovani dokazi:

1) Pisana izjava pod zakletvom, potpisana i overena pečatom ponuđača na obrascu iz Priloga-2 konkursne dokumentacije

2) Uverenje nadležnog suda (kopija). Uverenje se zahteva samo od Ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavlja Ugovaracu pre objavljivanja obaveštenja B-58 o odluci Naručioca i ne sme biti stariji od 180 dana od dana izdanja do dana objavljivanja obaveštenja o ugovoru ili poziva za podnošenje ponuda. - U slučaju nepodnošenja takve dokumentacije, njegova ponuda ce biti

	odbijena i UA c'e nastaviti sa ponudjacom narednim na listi, kao i garancija tendera ce biti oduzeta ako je isto traženo i UA ce pokrenuti postupak diskvalifikacije u skladu sa clanom 99.2 ZJN.
3) Ekonomski operater ne treba da bude delinkvent (prekršilac) u placanju poreza najmanje do poslednjeg kvartala	3) Uverenje izdato od Poreske uprave zemlje osnivanja privrednog operatera (kopija). Uverenje se zahteva samo od Ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovaracu pre objavljivanja obaveštenja B-58 o odluci Naručioca i ne sme biti stariji od 90 dana od dana izdavanja do dana objavljivanja obaveštenja o ugovoru ili poziva za podnošenje ponuda. - U slučaju nepodnošenja takve dokumentacije, njegova ponuda ce biti odbijena i UA c'e nastaviti sa ponudjacom narednim na listi, kao i garancija tendera ce biti oduzeta ako je isto traženo i UA ce pokrenuti postupak diskvalifikacije u uskladu sa clanom 99.2 ZJN.
III.2.2) Profesionalna podobnost	
1. Registracija ekonomskog operatera u relevantnom profesionalnom registru poslovanja i ili korporacija	Traže se dokumentovani dokazi: 1. Kopija poslovnog sertifikata zajedno sa delovima poslovnih informacija
2. Ekonomski operateri koji učestvuju moraju biti obveznici PDV-a	2. Kopija PDV sertifikata izdatog od strane nadležnog organa
3. Ekonomski operateri koji učestvuju moraju registrovati fiskalni broj u PAK-u	3. Kopija potvrde o registraciji fiskalnog broja (ako nije uključena u poslovni sertifikat)
4. Sertifikat - ISO 9001-2015 - Sistem upravljanja kvalitetom	4. ISO 9001-2015 sertifikat - Kopija na ime ekonomskog operatera - Važeća
5. ISO 14001-2015 sertifikat za upravljanje životnom sredinom	5. Kopija sertifikata ISO 14001-2015 u ime ekonomskog operatera - važeća
6. ISO 45001-2018 sertifikat za upravljanje zdravljem i bezbednošću na radu	6. Kopija sertifikata ISO 45001-2018 u ime ekonomskog operatera - važeća
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	
Ekonomski operater mora da obezbedi zadovoljavajuće dokaze da godišnji promet tokom poslednje 3 godine (2021, 2022, 2023) nije bio manji od (120,000.00€)	Traže se dokumentovani dokazi: Relevantni izveštaj, izveštaji ili potvrde jedne ili više banaka ili godišnji izveštaji PAK-u koji dokazuju da je O.E. imao finansijski promet u poslednje tri godine prema gore navedenom zahtevu
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	
1. Završeni ugovori u vrednosti ne manje od (90,000.00€) slične prirode (Izgradnja puta sa betonskim elementima, izgradnja sportskih terena, izgradnja parka, rasvjeta) završeni u	Traže se dokumentovani dokazi: 1. Spisak traženih sličnih ugovora (Izgradnja puta sa betonskim elementima, izgradnja sportskih terena, izgradnja parka, rasvjeta), priloženi Ugovori, reference ili evidencije o

poslednje tri godine od dana objavljivanja obaveštenja o ugovoru.	prijemu uspešno izvedenih radova, sa naznakom vrednosti, datuma, prirode i lokacije radova projekata u poslednjem tri godine, važi do dana obaveštenja o ugovoru. • Kada se usluga obavlja za privatnog kupca, dokaz ove usluge je kopija svakog dokumenta koji je kupac potpisao i dokaz takve usluge, kao i dokaz o uplati (bankovna transakcija, račun itd.).
2) Rukovodilac projekta – diplomirani inženjer građevinarstva – konstruktivni smer ili arhitektura (bachelor, master ili diplomirani inženjer). Izjava o rukovodiocu projekta.	2) Kopija relevantne diplome overena za 2024. godine u prisustvu inženjera, CV, važeći ugovor sa Ekonomskim Operatorom ili ugovor o saradnji na ovom projektu potpisan od obe strane. Izjava o rukovodiocu projekta.
3) diplomirani inženjer (bachelor, master ili diplomirani inženjer) tehničkih oblasti sa licencom za EIA (Akcija procjene uticaja na životnu sredinu)	3) Kopija relevantne diplome overena 2024. godine u prisustvu inženjera, kao i licenca izdata za EIA (Akcija uticaja na životnu sredinu) - važeća-(kopija), CV, važeći ugovor sa privrednim subjektom ili ugovor o saradnji sa ovim projekat potpisan od obe strane.
4) Diplomirani inženjer geodezije (Bachelor, master ili diplomirani inženjer) licenciran od Katastarske agencije Kosova.	4) Kopija odgovarajuće diplome overena u 2024. uz prisustvo inž (Geodeta), kao i licencu izdatu u ime Geometar iz AKK(Katastarske agencije Kosova) validan-(Kopija), CV važeći ugovor sa privrednim subjektom, ili sporazum o saradnji sa ovim projektom potpisan od obe strane.
5)jedan zavarivac metala	5) zavarivač metala mora biti sertifikovani sertifikatom o obuci izdatom od strane sertifikovane institucije (Važeći sertifikat), važećim ugovorom sa privrednim subjektom ili ugovorom o saradnji za ovaj projekat koji su potpisale obe strane.
6) Spisak alata i tehničke opreme koja je neophodna za realizaciju projekta • a) Bager - 1 kom; •b) Utovarivač (buldožer) - 1 kom; •c) Samoistovarni kamion (kipar) - 1 kom; • d) Vibracioni cilindar - 1 kom. • e) papuča za kompresiju - 1 kom.	6) Spisak alata mora biti dostavljen, skeniran, potpisan i pečatiran od strane ekonomskog operatera - kopija. Oprema koja je registrovana mora biti sa dokazima sa važećom saobraćajnom knjizicom, dok drugu opremu EO mora dokazati dokumentom o njihovom vlasništvu(priznanica, DUD itd.). Upozorenje! U slučaju da ekonomski operater ne posjeduje nijednu od tražene opreme, on mora ponuditi ugovor o iznajmljivanju opreme. Ugovor mora biti na ime ovog projekta sa rokom važenja ovog ugovora, potpisan od obje strane.

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju	Da ☐	Ne ☐
--	-----------------------------	-----------------------------

Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da ☐ Ne ☐

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

☒	Otvoreni
☐	Ograničeni
☐	Konkurentni sa pregovorima
☐	Kvotiranje cena

IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (*ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima*)

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ **Ne** ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐ **Ne** ☐

IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

- ☒ Najniža cena
ili
☐ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora	Da ☐	Ne ☒
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri od Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>) od od		
Dokumenta se plaćaju	Da ☐	Ne ☒
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:		
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće		
Datum 22.10.2024 vreme: 13:30:00 mesto: e-prokurimi.rks-gov.net		
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen		
Da ☐ Ne ☒		
Ako je odgovor da, navedite razloge		
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera		
Da ☒ Ne ☐		
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera 1,500.00€ Validnost garancije tendera u danima 90 ili mesecima		
IV.3.5) Period validnosti tendera		
Do datuma: ili Trajanje u danima 60 ili mesecima		
IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera		
Datum: 22.10.2024 vreme: 13:30:00 mesto: Zgrada Opštine Dragaš, kancelarija br. 8		

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

Napomena - □ Za 2024. godinu predviđena su sredstva od 15,000.00 evra, dok su za 2025. godinu sredstva u iznosu od 45,000.00 evra □ Ukoliko Ekonomski Operater ne može da izvede radove po procenjenoj vrednosti za ovu godinu, Ugovorni Autoritet će raskinuti ugovor i oduzeti osiguranje izvršenje ugovora.